

经典畅销系列丛书

童话女孩



附赠超值光盘

中国戏剧出版社

童话女孩

TONG HUA NÜ HAI

主编 ◆ 付莹莹



中国戏剧出版社

责任编辑：吴淑琴
制作策划：墨人
www.bjmoren.com



经典畅销系列丛书

童话女孩

编著 / 付莹莹

出版发行 / 中国戏剧出版社

邮政编码 / 100089

经销 / 全国新华书店

印刷 / 北京市京东印刷厂

开本 / 787 × 960 毫米 1/16 180 印张

版次 / 2006 年 1 月第 2 版

2006 年 2 月第 1 次印刷

书号 / ISBN 7-104-01814-X / I · 731

如有印装质量问题，请寄回印刷厂调换

ISBN 7-104-01814-X



9 787104 018148

ISBN 7-104-01814-X / I · 731

全套定价：278 元 本册定价：15 元



前言

童话是一只奇妙的摇篮，孩子们都爱躺在里面，享受着它的温馨和舒适。

望着天空的星星，我们的思绪早已随着童话摇篮的晃动飘向了另一个世界。在这个世界里有许多我们向往的奇境妙景，古怪精灵，美丽的公主和英俊的王子……

曲折迷人的故事情节深深吸引着我们，渐渐地随着摇篮的轻轻摇曳，我们进入了精美绝伦的精神世界的尽头。这里有仙女告诉我们什么是真善美、假恶丑，有魔法师给我们带上魔法帽，送我们魔杖，带领着我们去战胜邪恶和黑暗。

突然我们发现在这个世界的天空中飘着朵朵纯洁轻盈的白云，每朵白云上都坐着一个美丽的女孩。她们每人都有一段传奇经历，一段让人回味无穷的动人故事。

看！拇指姑娘从郁金香的花朵里走出来，她为了追求自由和光明屡遭劫难，却最终化险为夷……小红帽戴着那顶红色天鹅绒的帽子，拎着一篮子的蛋糕和美酒蹦跳在花丛间……无父无母的珈伦姑娘穿着那双美丽的红舞鞋不停地跳啊跳啊……

对了，还有灰姑娘、白雪公主、睡美人、莴苣姑娘和竹林公主……她们每人准备了一份昂贵的礼物坐在云朵上悠闲地等待着小读者去领取手中的礼物呢！

好吧！孩子们，让我们带着梦，乘着风，去追逐云朵上的童话女孩，和她们交个好朋友吧！



成长档案

姓名(中文) _____

(英文) _____

出生日期 _____

血型 _____

星座 _____

偶像 _____

爱好 _____

领悟心得





目 录

拇指姑娘·····	1
红鞋·····	20
踩着面包走的女孩·····	34
灰姑娘·····	46
白雪公主·····	63





睡美人·····	85
小红帽·····	94
莴苣姑娘·····	105
竹林公主·····	117
卖火柴的小女孩·····	131





“拇指姑娘”是从一朵美丽的郁金香花朵里诞生的。熟睡中，她被一只丑恶的癞蛤蟆悄悄偷走了——可怜的“拇指姑娘”将会面临怎样的境遇呢？

雪花漫天飞舞的寒冬，“拇指姑娘”被一只田鼠收留，对这段恩情她将付出什么呢？善良的“拇指姑娘”无意中救活了一只生命垂危的小燕子，小燕子会带她找到她所向往的光明和自由吗？





拇指姑娘

MuZhiGuNiang

hěn jiǔ yǐ qián yǒu wèi fū rén tā fēi cháng xī wàng yǒu gè hái zǐ
很久以前有位妇人，她非常希望有个孩子。

dàn shì tā bù zhī dào cóng shén me dì fang kě yǐ dé dào yīn cǐ tā jiù qù
但是她不知道从什么地方可以得到，因此她就去
qǐng jiào wū pó
请教巫婆。

wū pó gěi le tā yī kē dà mǎi lì bìng gào sù tā : “ nǐ huì
巫婆给了她一颗大麦粒，并告诉她：“你回
qù hòu bǎ tā mái zài yī gè huā pén lǐ bù jiǔ nǐ jiù kě yǐ kàn dào nǐ
去后把它埋在一个花盆里，不久你就可以看到你
xiǎng yào de dōng xī le 。 ” “ xiè xiè nǐ ” fū rén gǎn cǐ de shuō
想要的东西了。”“谢谢您”，妇人感激地说。

tā gěi le wū pó sān gè yín bì jiù cōng máng
她给了巫婆三个银币，就匆忙

huí dào jiā lǐ zhòng xià le nà kē dà
回到家里，种下了那颗大

mǎi lì
麦粒。



bù jiǔ yǐ hòu huā pén lǐ zhǎng chū le yī duǒ měi lì de dà hóng
不久以后，花盆里长出了一朵美丽的大红

huā tā kàn qǐ lái hěn xiàng yī duǒ yú jīn xiāng bù guò tā de yè zi jǐn
花。它看起来很像一朵郁金香，不过它的叶子紧

jǐn de bāo zài yì qǐ hǎo xiàng réng jiù shì yī gè huā bāo sì de
紧紧地包在一起，好像仍旧是一个花苞似的。





“多美的花啊！”妇人赞叹道，同时在那美

丽的、黄而带红的花瓣上吻了一下。谁也没有想

到，花儿忽然“劈啪”一声——开放了。现在人

们可以看出，这是一朵真正的郁金香。但是在这

朵花的正中央，在那根绿色的雌蕊上面，坐着一

位娇小的姑娘，她看起来又白嫩，又可爱，还没

有大拇指的一半长，因此这

个妇人就把她叫做“拇指姑

娘”。

拇指姑娘的摇

篮是一个光得发

亮的漂亮胡桃

壳，她的垫子是

蓝色紫罗兰的花

瓣，她的被子是

玫瑰的花瓣。这





jiù shì nǐ wǎn shàng shuì jiào de dì fāng ér zài bái tiān tā jiù zài zhuō zi

shàng wán shuā fù rén zài zhuō zi shàng fàng le yí gè pán zi shàng miàn yòu

fàng le yí quān er huā huā de zhī gān jìn zài shuǐ lǐ shuǐ shàng fú zhe yí

xiē hěn dà de yú jīn xiāng huā bàn mǔ zhǐ gū niang kě yǐ zuò zài zhè huā bàn

shàng yǐ liǎng shǒu zuò jiǎng cóng pán zi de zhè yí biān huà dào nà yí biān

zhè yí qiè zhēn shì měi jí la tā hái néng chàng gē ér qiě chàng de nà me

wēn róu hé tián mì cóng qián méi yǒu rén hé rén tīng dào guò

yí tiān wǎn shàng dǒng mó zhǐ gū niang zhèng zài tā nà漂 liang de xiǎo chuáng

shàng shuì jiào de shí hòu yí zhī nán kàn de lán hā mó cóng chuāng wài miàn tiào

le jìn lái zhè lán hā mó yòu chǒu yòu dà ér qiě

nián hú hú de tā yí bèng yí tiào de lái dào mǔ zhǐ

gū niang de chuáng biān

“ zhè gū niang dào kě yǐ zuò wǒ ér zi

de漂 liang hǎo qī zi lǐ lán hā mó

shuō yú shì tā bēi qǐ mǔ zhǐ gū niang tiào chū le chuāng zi yí zhí tiào dào

huā yuán lǐ qù





huā yuán lì yǒu yī tiáo hěn kuān de xiǎo xī lǎo hǎ mǎ hé tā de ér
花园里有一条很宽的小溪，癞蛤蟆和它的儿

zi jiù zhù zài zhè er tā bǎ shuì zhōng de mǔ zhǐ gū niang fàng zài le shuǐ
子就住在这儿。它把熟睡中的拇指姑娘放在了水

zhōng yāng yī piàn yè zi kuān dà de shuì lián shàng
中央一片叶子宽大的睡莲上。

zhè ge kě lǎn de dīng diǎn xiǎo de gū niang dà qīng zǎo jiù xǐng lái
这个可怜的、丁点小的姑娘大清早就醒来

le 。 tāng tā kàn jiàn zì jǐ suǒ chù de zhè ge mò shēng de huán jīng shí rěn
了。当她看见自己所处的这个陌生的环境时，忍

bu zhù shāng xīn de kū qǐ lái 。 zhè piàn kuān dà de lǜ yè zǐ zhōu wéi quán dōu
不住伤心地哭起来。这片宽大的绿叶子周围全都

shì shuǐ , tā bù zhī dào zì jǐ zēng yàng cái néng huí dào lù dì shàng qù 。
是水，她不知道自己怎样才能回到陆地上去。

lǎo hǎ mǎ zuò zài ní lǐ yòng dēng
老癞蛤蟆坐在泥里，用灯

xīn cǎo hé huáng shuì lián bǎ fáng jiān zhuāng
芯草和黄睡莲把房间装

shì le yī fān —— yǒu
饰了一番——有

xīn xī fū er zhù zài
新媳妇儿住在

lǐ miàn , dāng rán yīng
里面，当然应

gāi shōu shí de piào liang
该收拾得漂亮

yī diǎn cái duì 。 suí
一点才对。随

hòu tā jiù hé tā de
后它就和它的

chǒu ér zi xiàng nà piàn
丑儿子向那片





tuō zhe mǔ zhǐ gū niang de yè zi yóu qù lǎo lā hē mǔ zài shuǐ lǐ xiàng tā
托着拇指姑娘的叶子游去。老癞蛤蟆在水里向她
chēn shēn de gōu le yī gēng tóng shí shuō zhè shì wǒ de èr zǐ tā
深深地鞠了一躬，同时说：“这是我的儿子，他
jiù shì nǐ wèi lái de zhàng fū nǐ men liǎ zài zhè lǐ jiāng huì shēng huó de hěn
就是你未来的丈夫。你们俩在这里将会生活得很
xìng fú
幸福。”

āi ya! xiǎo lā hē mǔ gēn tā de mā ma yí yàng yě zhǎng de qí
哎呀！小癞蛤蟆跟它的妈妈一样，也长得奇
chǒu wú bǐ mǔ zhǐ gū niang zuò zài lǜ yè shàng bù jīn dà kū qǐ lái
丑无比。拇指姑娘坐在绿叶上，不禁大哭起来，
yīn wèi tā bù xǐ huān gēn yī zhī tǎo yàn de lāi hā mǔ zhū zài yì qǐ zài
因为她不喜欢跟一只讨厌的癞蛤蟆住在一起。在
xiǎo xī lǐ shēng huó de yú er dōu wéi mǔ zhǐ gū niang dǎ bào bù píng jué dìng
小溪里生活的鱼儿都为拇指姑娘打抱不平，决定

jiě jiù mǔ zhǐ gū niang yú shǐ tā
解救拇指姑娘。于是它

mén yǎo duàn shuì lián de yè gēng ràng
们咬断睡莲的叶梗，让

yè zi dài zhe tā shùn shuǐ piāo zǒu
叶子带着她顺水漂走

le
了。

yè zi tuō zhe mǔ
叶子托着拇

zhǐ gū niang yuè piāo
指姑娘越漂

yuè yuǎn zuì
越远……最

hòu yè zi zhōng
后，叶子终





yú kàn àn mǔ zhǐ gū niang zǒu jìn le yí gè shù lín lǐ
于靠岸，拇指姑娘走进了一个树林里。

kě lián de mǔ zhǐ gū niang jiù zài zhè lǐ zhù le xià lái tā yòng cǎo
可怜的拇指姑娘就在这里住了下来。她用草

yè wéi zì jǐ biān le yí zhāng xiǎo chuáng ēr lè chī xiē huā mì kě lè jiù
叶为自己编了一张小床，饿了吃些花蜜，渴了就

hē níng jié zài yè zi shàng de lù zhū
喝凝结在叶子上的露珠。

xià tiān hé qiū tiān jiù zhè me guò qù le xiān zài dōng tiān
夏天和秋天就这么过去了。现在，冬天——

nà yòu lěng yòu cháng de dōng tiān lái le nà xiē wèi tā chàng zhe tián mì de gē
那又冷又长的冬天来了。那些为她唱着甜蜜的歌

de niǎo er dōu fēi zǒu le shù hé huā er yě diào líng le nà piàn dà de
的鸟儿都飞走了；树和花儿也凋零了；那片大的

niú bàng yè tā yì zhí shì zài tā xià miàn zhù zhe de yě juǎn qǐ
牛蒡叶——她一直是在它下面住着的——也卷起

lái le zhǐ shèng xià yí gēn kū huāng de gēng zi kě lián de mǔ zhǐ gū niang
来了，只剩下一根枯黄的梗子。可怜的拇指姑娘

ā tā yí dìng huì dòng sǐ de zài zhè ge hán lěng ér màn cháng de dōng
啊！她一定会冻死的。在这个寒冷而漫长的冬

tiān mǔ zhǐ gū niang zhǐ hǎo bǎ zì jǐ guā zài yí piàn gān kū de yè zi
天，拇指姑娘只好把自己裹在一片干枯的叶子

lǐ kě shì zhè bìng bù wēn nuǎn tā dòng de fā dǒu
里，可是这并不温暖——她冻得发抖。

dāng tā zài fēng xuě zhōng dòng de yào sǐ de
当她在风雪中冻得要死的

shí hòu tū rán kàn dào yuǎn chù
时候，突然看到远处

yí jiān xiǎo wū lǐ yǒu dēng
一间小屋里 有灯

guāng yú shì tā yòng jìn zuì hòu
光，于是她用尽最后





yí diǎn lì qì zǒu guò qù qiāo le qiāo mén 一
一点力气走过去敲了敲门

zhǐ hé shàn de lǎo tián sù dǎ kāi mén
只和善的老田鼠打开门，

“tiān a! nǐ zhè ge kě lǐn de xiǎo
天啊！你这个可怜的小

rén er!” tián sù shuō, “kuài
人儿！”田鼠说，“快

dào wǒ wēn nuǎn de fáng zi lǐ
到我温暖的房子里

lái, hé wǒ yì qǐ chī diǎn dōng
来，和我一起吃点东

xī ba.”
西吧。”



jiù zhè yàng, mǔ zhǐ gū
就这样，拇指姑

niáng zài lǎo tián sù de jiā lǐ zhù
娘在老田鼠的家里住

le xià lái, tā měi tiān bǎ fáng jiān
了下来，她每天把房间

dǎ sǎo de gān jìng zhěng qí, tóng shí hái jiǎng xiē gù shì gěi tián sù tīng 她
打扫得干净整齐，同时还讲些故事给田鼠听

zài nà er zhù de fēi cháng kuài lè
在那儿住得非常快乐

yí tiān, fù ōng lǎo sù lái bài fǎng lǎo tián sù 一天，富翁鼯鼠来拜访老田鼠

de guān qī mǔ zhǐ gū niáng 老田鼠偷偷地告诉拇指姑娘：

“wǒ de zhè wèi lǎo lán jū kě bǐ wǒ fù yǒu
我的这位老邻居可比我富有

duō le, tā de jiā yào bǐ wǒ zhè er dà 20 bèi, ér qiě tā yǒu hěn gāo
多了，他的家要比特这儿大20倍，而且它有很高

shēn de xué shí, nǐ yào shì ràng tā ài shàng nǐ, nǎn me nǐ yí bèi zǐ kě
深的学识，你要是让它爱上你，那么你一辈子可





jiù xiǎng yòng bú jìn le 。 ” mǔ zhǐ gū
就享用不尽了。”拇指姑

niang duì cǐ bìng bù gǎn xìng qù 。 tā bù yuàn yì gēn zhè wèi lín jū jié hūn ,
娘对此并不感兴趣。她不愿意跟这位邻居结婚，

yīn wèi tā shì yí zhī yàn shǔ 。
因为他是一只鼯鼠。

yàn shǔ jī hū yí yǎn jiù ài shàng le mǔ zhǐ gū niang , yīn wèi tā shì
鼯鼠几乎一眼就爱上了拇指姑娘，因为她是

nà yàng jiāo nèn měi lì 。 yǐ hòu de rì zi , yàn shǔ cháng cháng lái tián shǔ
那样娇嫩、美丽。以后的日子，鼯鼠常常来田鼠

jiā bài fǎng , zhǐ wèi kàn yí yǎn mǔ zhǐ gū niang 。 zuì jìn tā cóng zì jǐ fáng
家拜访，只为看一眼拇指姑娘。最近他从自己房

zi lǐ wā le yí tiáo cháng cháng de tǔ dào , tōng dào tā men de zhè zuò fáng zi
子里挖了一条长长的地道，通到她们的这座房子

lǐ lái 。 tā qǐng tián shǔ hé mǔ zhǐ gū niang dào zhè tiáo dì dào lǐ lái sǎn
里来。他请田鼠和拇指姑娘到这条地道里来散





bù ér qiě zhǐ yào nǚ men yuàn yì suí shí dōu kě yǐ lái 。
步，而且只要她们愿意，随时都可以来。

yī tiān mǔ zhǐ gū niang zài qù yǎn shǔ jiā de lù shàng fā xiàn le
一天，拇指姑娘在去鼹鼠家的路上，发现了

yī zhī dòng jiāng de yàn zi tā měi lì de chì bǎng jǐn jǐn de tiē zhe shēn
一只冻僵的燕子，它美丽的翅膀紧紧地贴着身

tǐ xiǎo tuǐ hé tóu suō zài yǔ máo lǐ miàn zhè zhǐ kě lián de yàn zi wú
体，小腿和头缩在羽毛里面。这只可怜的燕子无

yí yào sǐ le zhè shǐ de mǔ zhǐ gū niang fēi cháng nán guò tā wān xià
疑要死了，这使得拇指姑娘非常难过。她弯下

yāo wēn róu de fú le fú gài zài yàn zi tóu shàng de nà yī cǔ yǔ máo
腰，温柔地拂了拂盖在燕子头上的那一簇羽毛，

zài tā bì zhe de shuāng yǎn shàng qīng qīng de wěn le yī xià suí hòu tā ná
在它闭着的双眼上轻轻地吻了一下。随后，她拿

le yī tiáo tān zi gài zài yàn
了一条毯子盖在燕

zi de shēn shàng
子的身上，

tā yào jìn liàng
她要尽量

shǐ tā zài zhè
使它在这

hán lěng de dì
寒冷的地

shàng néng gòu shuì de
上能够睡得

wēn nuǎn
温暖。

“ zài huì ba měi lì de niǎo er ” mǔ zhǐ gū niang jìn bu zhù
“再会吧，美丽的鸟儿！”拇指姑娘禁不住

bǎ tóu tiē zài yàn zi de xiōng táng shàng tā mǎ shàng jīng kǒng qǐ lái yīn wèi
把头贴在燕子的胸膛上。她马上惊恐起来，因为

